



P4
ペルソナ4

The Magician
マジシャン

Illustration 秋倉しいち
KUGURA SHIICHI

p4
PERSONA4



#01
3



#02
19



#04
59



#05
83

#03
35

#06
111



#07
131

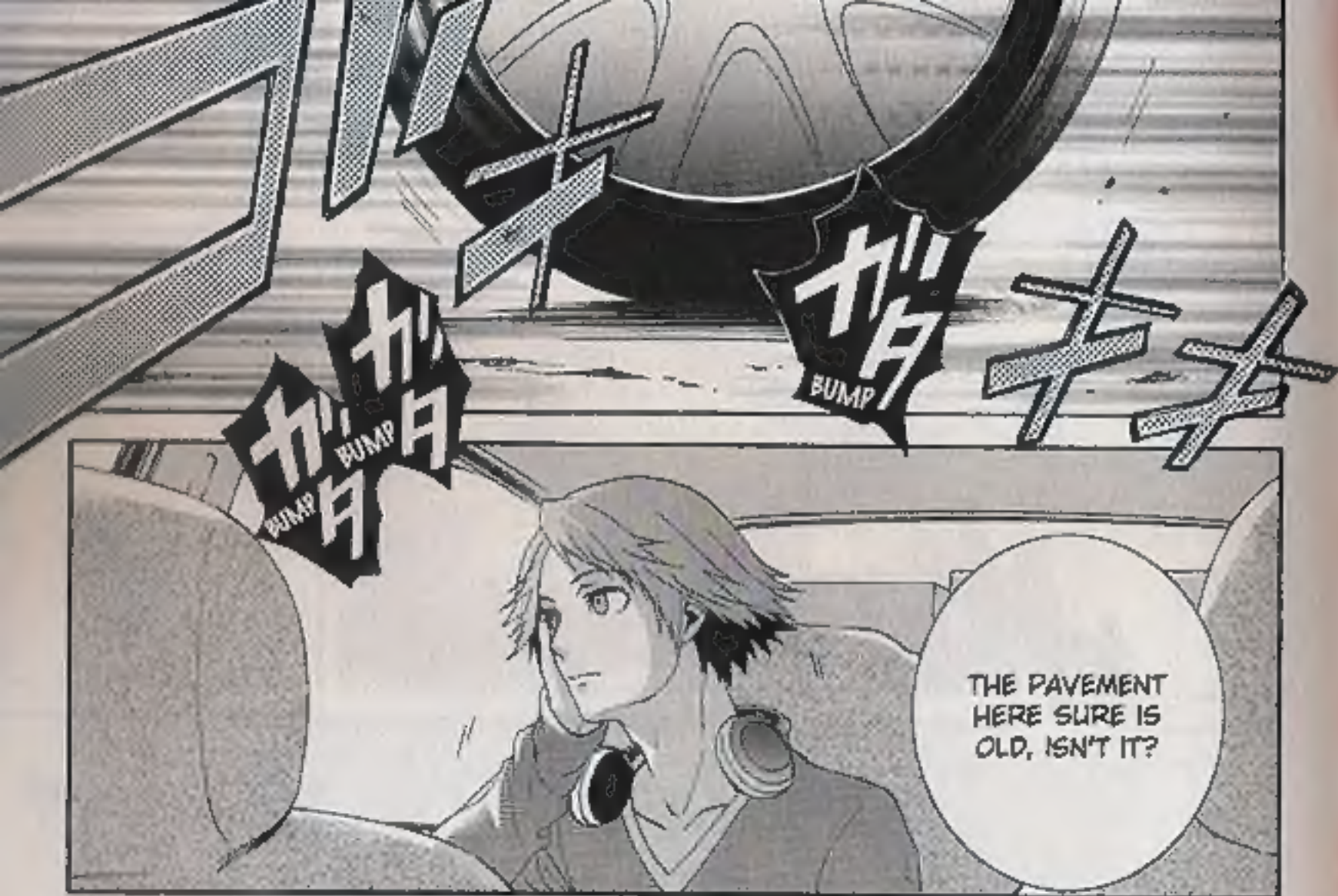
PERSONA4 The Magician CONTENTS

#08
163

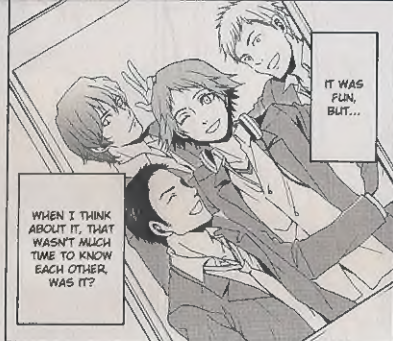


あとがき
192

TRANSLATION/EDITING BY LINEFACED @ TUMBLR
SCANNED BY VALKYRIA422 @ TUMBLR







IT WAS
FUN,
BUT...

WHEN I THINK
ABOUT IT, THAT
WASN'T MUCH
TIME TO KNOW
EACH OTHER,
WAS IT?

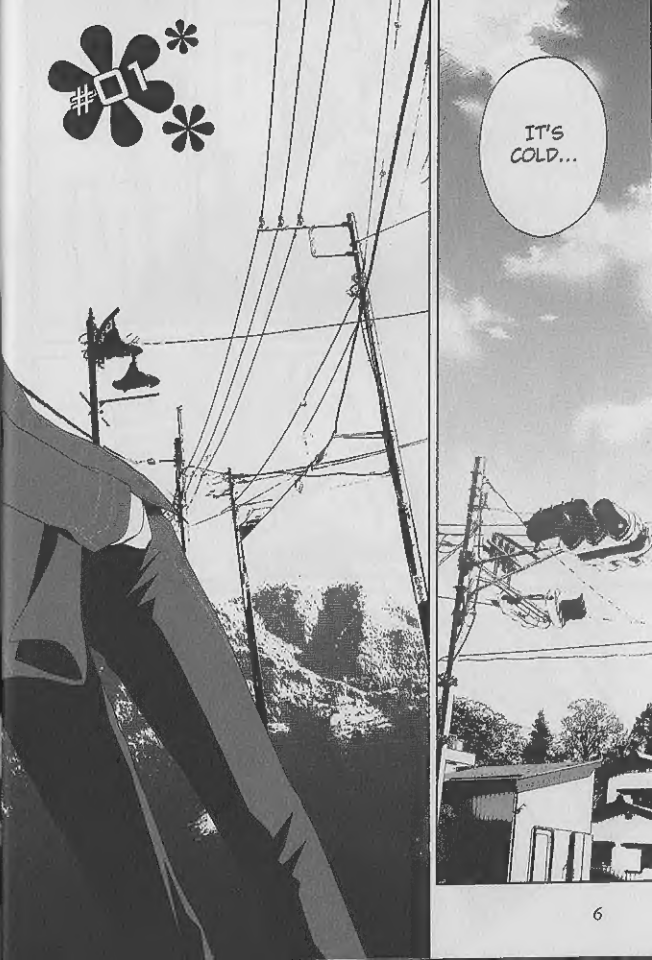


A LITTLE
OVER HALF
A YEAR,
HUH...



WWW...





IT'S
COLD...

10/01 金 FRI

daytime

日直

I'LL MAKE
SURE TO DO
MY BEST WHEN
I GET THERE,
TOO.

AHEM,
SO...

MY PARENTS
GOT PROMOTED,
SO MY FAMILY'S
MOVING THIS
WEEKEND.

THIS IS
REALLY
SUDDEN!

WHAAAT?
HOW SAD...

CHATTER

CHATTER

HANAMURA'S
TRANSFERRING?!

SERIOUSLY?

IF YOUR PARENTS
GOT PROMOTED,
IT'S OUT OF YOUR
HANDS, RIGHT?





GOOD
IDEA!

HEY, WANNA
GO DO SOME
KARAOKE?

WHAT KIND
OF NICKNAME
IS THAT??



BUT FOR
THAT, I'M
GRATEFUL.

THESE GUYS
ARE ALL
SO LIGHT-
HEARTED...

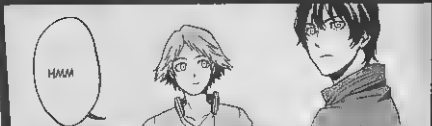


A HEAVY-
HEARTED PARTING
WOULDN'T SUIT
ME AT ALL.



10/03 日 SUN









FELT A LITTLE
STRANGE

TALKING WITH
HIM LIKE THAT
ON THAT
LAST DAY
SOMEHOW

BE WELL,
HANAMURA.



WHEW...
FINALLY
MADE IT.

FOR NOW
I'LL JUST
UNPACK WHAT I'LL
USE SOON, AND
AFTER THAT I CAN
ORGANIZE A LITTLE
AT A TIME.

PHEW...

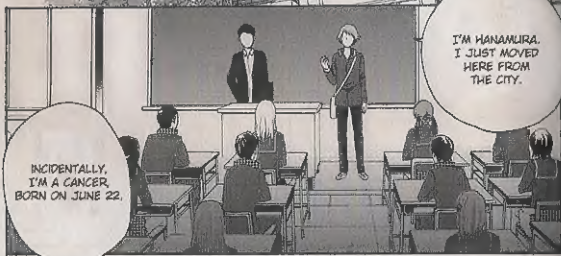
THUMP

SO THIS
IS INABA,
HUH?

NO GAME
CENTER.
NO WILD DUCK
BURGER...

I GUESS I
EXPECTED IT,
BUT THERE
REALLY IS
NOTHING HERE...

10/04 月
(MON)



INCIDENTALLY,
I'M A CANCER,
BORN ON JUNE 22.

I'M HANAMURA.
I JUST MOVED
HERE FROM
THE CITY.



AHEM...

AND ANYONE WHO
WANTS TO KNOW
MY WEIGHT SHOULD
COME AND ASK ME
SECRETLY AFTER
CLASS. ♡



I'M 175
CENTIMETERS
TALL AND STILL
GROWING...



WHOA, THAT
TOTALLY BOMBED!

AND...

COUGH



LOOKS LIKE
THERE'S A
LOT OF CUTE
GIRLS HERE.

WE'LL BE
TOGETHER
FOR THE NEXT
TWO AND A
HALF YEARS,
SO...



EVEN IF I WAS
DREADING LIVING
IN THE COUNTRY,
IT'S NOT TOO
BAD SO FAR.

I DON'T REALLY
KNOW MY WAY,
SO I'D BE HAPPY
IF YOU ALL COULD
SHOW ME AROUND.



NICE
TO MEET
YOU!

I'LL JUST
HAVE TO TRY
AND MAKE THE
BEST OF IT!

Linefaced Translations

translation and typesetting:
Linefaced @ Tumblr

raws provided by:
Valkyria422 @ Tumblr



Please DO NOT delete this credit page or redistribute these scans onto manga reader sites without permission.